

SZOLNOK-DOBOKA.

T Á R S A D A L M I H E T I L A P.

SZOLNOK-DOBOKAVARMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNASON.

A SZERKESZTŐSÉGI IRODA	HIRDETÉSI DIJAK:	ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
a Széchenyi-utczában van.	Egy egész oldal hirdetés ára 48 kor. Ennél kevesebb aránylag számítatik.	Egész évre 12 kor.
Névtelenül beküldött és bérmentetlen levelek nem vétetnek tekintetbe.	Nyilttéri czikkek garmondsora után 60 fillér fizetendő.	Fél évre 6 kor.
Kéziratok nem adatnak vissza.	Hivatalos óra: d. u. 2—3-ig és 6—8-ig.	Évnegyedre 3 kor
		Egyes szám ára 24 fillér.
		Községeknek előfizetve egész évre 10 korona.

Nyári szünidő.

Az iskolatügynek okos és mély belátásu mivelője lehetett, aki megteremtette azt az intézményt, hogy az oktatás és tanulás az esztendőnek két-három hónapján át szünetljen. Egészen általános tapasztalatból fakadt ez az intézmény; abból, hogy a szellemi munkában, sőt talán még jobban szükséges a pihenő, mint a testi munkában. A munka bizonyos mennyiségének elvégezésével az izmok elernyednek és fölmondják a szolgálatot; viszont a szellemi munka bizonyos mennyiségének lerovásával az idegek ernyednek el és az agy szüneti be a működését.

Ezért kell a nevelésben is szünetet tartani és az elpetyhüdt agyat és idegzetet meg a lehangolt kedélyt friss levegővel, mozgással és heveréssel felfrissíteni.

Nálunk az iskolák be vannak rendezkedve erre az egészségügyi szünetre. Ép a legforróbb hónapokat szentelik az iskolák a pihenésnek, az esztendőnek azt az idejét, mikor a szabad természet legcsábítóbb, mikor a négy fái között ülni a fiatalságnak valóságos rabság. Csak itt-ott divatozik még az az oktan rendszer, hogy a kis deákot és a nagy deákot a tulbuzgó professzor még a vakációra is ellátja munkával, de a mióta, kivált Csáky Albin gróf minisztersége óta az iskolák a testi nevelést is fontosnak tartják és amióta Wlassics miniszter üdvös rendelkezései folytán az iskolák a test felfrissítésére is gondolnak, az ilyen vakációs leczkék a kivételek közé tartoznak.

Manapság — szerencsére — a nevelésügyben már meghonosodott az a modern felfogás, hogy a nevelés nem csak könyveknek beemléztetéséből áll, hanem lényeges alkatrésze a testnek fejlesztése és frissességben tartása. Mivelhogy azt az álláspontot a mai nevelésügy tulhaladta, hogy a tanítás amolyan görög peripatétikus módon történjék, gondoskodni kellett, hogy ha a test kultiválása a tanítással együtt nem történhetik, akkor történjék legalább mellette.

Torna, iskolai játékok, korcsolyázás, kirándulások mind segítői az oktatásnak és az oktatás csak e segítő módokkal együtt mondható nevelésnek.

E segítő mód a szünettartás is. A szülőknek feladata gondoskodni, hogy a szünet hasznosan teljék el. De sajnos, számos szülő a hasznos eltöltés alatt olyan valamit ért, hogy a szünet tulajdonképp folytatása legyen a munkában telt esztendőnek; némely szülő egész programot csinál arra, hogy milyen hasznos foglalkozásra kényszerítse gyermekét a szünet alatt.

A szülőknek is el kelne ily valami gróf Csáky Albin-féle reformátor és egy Wlassics miniszter jellegű intézkedő, a kik rávigyék a szülőket arra a meggyőződésre, hogy az a kevés idő, a melyet az iskola a tanulóknak meghagy, legyen a tanulók ideje, melyet töltsenek el a tanulók ifjúságuk elevenségével, kedélyük frissességével, minden iskolai vagy nevelési nyügtől menten.

A kis diák játszadozzék, pajtáskodjék ilyenkor, a nagyobb társalogjon, sétáljon, ránduljon ki, szórakozzék, a nagy diák pedig

már elég érett rá, az, ha teheti, szálljon ki a világba s szerezzen magának tapasztalatot, emberismeretet és önállóságot.

Kiváltképp ez utóbbit. Mert gyakorta figyelembe sem veszik a nevelők és oktatók, hogy az önállóságot a gyermek csak akkor szerzi meg, ha magára hagyják. Egy kis nyári kirándulás jobban meggyarapítja egy ifju önállóságát, mint ha hónapokon át figyelmezteti és gyöttri a nevelő valamely híres mondással, mely önállóságra biztat. És az önállóságnak, melyet a gyermek vagy az ifju így megszerez magának, nemcsak a gyermek maga veszi hasznát, hanem a nevelő is. Mert hiszen a nevelésnek épp az a czélja és feladata, hogy az értelmet anynyira kifejllessze, hogy a felserdült önállóan felléphessen és működhessék az életben. Ezt a czélt százszorta könnyebben érheti el a nevelő, ha az önállóságot a gyermek önkéntelenül megszerezheti.

Mindezt talán nem volt czélszerűtlen elmondani most, mikor az iskolák kapui bezárultak már, mikor a megfaragott iskolapadokban elkezdheti órló munkáját a szü, mikor a diák-sereg tuduiva rontott ki az iskolák kapuin és torkig tudományyal betelten menekült messzire a komor falak közül, melyekben komoly ábrázatu, gyakorta szigoru tekintetű professzorok beszélnek év-hosszat igen komoly dolgokról.

Még a kinek szive és agya vágyva vágyódik is inni a bölcsességnek forrásából, még az a gyermek és ifju is most menekül. Az ifju lélek, az ifju vér egy kis pezsdületre áhit, hogy azután, mikor a test és kedély is megkapta azt, a mi a magáé, újból, szinte bűnbánólag megtérjen azok közé a komor falak közé.

Szánjátok ezt a szünidőt két hónapot az ifjuságnak, a derűnek; ezzel az intéssel bocsáthatjuk a nyárnak a szülőket és a nevelőket és az oktatókat. A ki az iskolai szünetre egyéb programot is ad, az nem szereti az ifjúságot, annak nincsen jó szive.

A közigazgatási bizottság ülésterméből.

A vármegye közigazgatási bizottsága július hó 8-án tartotta meg rendes havi ülését id. br. Bornemissza Károly főispán elnöklete alatt.

Az alispáni jelentés a mult hóról ugy a közigazgatás menetéről, valamint a közhangulat s a személy- és vagyonbiztonságról megnyugtató adatokat közöl. A közgazdasági állapotokat az egész vármegye területén jónak jelzi. Tűz eset 5 községben volt. A kár értéke 1276 korona, melyből biztosítva semmi sem volt. A tűz oka 3 esetben villámcsapás, 1 esetben gondatlanság és 1 esetben gyújtogatásból ered. Az állategészségügy általában jónak jelezhető. Sok helyen az árvíz és jég károkat okozott a terményekben; ezekre nézve az adóelengedésre a szükséges lépések megtették.

A pénzügyigazgató jelentése szerint az állami adóbefizetések tekintetében a helyzet a mult havihoz hasonló. Házadómentesség 42 esetben, adófizetési halasztás 4 esetben engedélyeztetett.

A tanfelügyelő jelentése szerint a tanév mult hó 30-ával bezárult s jelenleg a tanítás az összes iskolákban szünetel.

A kir. főmérnök jelenti, hogy a közutak állapota jó. Némely helyen a záporosók okoztak némi károkat. Mint fontos eredmény megemlítendő, hogy a *szentbenedeki vámos híd megváltása megtörtént és július hó 1-én a vámszedés beszünttetett*. Ez által az érdekelt környékbeli lakosság nagy tehertől szabadult meg.

Az árvaszék ügymenete a mult hóban akadálytalan volt.

Az általános egészségi állapot jó, járványos betegség csekély számmal és enyhe alakban fordult elő. A szükséges óvintézkedések megtették.

A kir. ügyész jelentése szerint a jogérvényesen elítéltek száma 82, a forgalmi létszám június hóban 142 volt; az egészségi állapot jó, a rend, tisztaság és fegyelem kifogástalan. Az élelmezés ellen panasz nem tétetett. Június hó 14-én reggel vízfordás alkalmával egy Duma Illés nevezetű rab megszökött, de 24 órán belül vissza hozatott. A kosárkötésből 34 korona 16 fillér folyt be.

Közigazdasági előadói jelentés szerint a megye területén lévő községi faiskolák állapota jó.

— **Törvényhatósági m. kir. állatorvosok szabadsága.**
A földmívelésügyi m. kir. miniszter 22269—901. szám alatt kelt körrendeletével szabályozza a törvényhatósági m. kir. állatorvosok részéről 8 napnál hosszabb szabadságidő kérelmezésénél követendő eljárást akképen, hogy a törvényhatósági m. kir. állatorvosok szabadságidő engedélyezés iránti kérvényeiket a törvényhatóság első tisztviselője által történt láttamozás után, hozzájárulás és javaslattétel, valamint a miniszterhez leendő felterjesztés végett mindenkor a törvényhatóság főispánjához nyujták be. Az engedélyezett szabadságidő megkezdése, valamint annak befejezte, a vonatkozó miniszteri rendeletre való hivatkozás mellett a miniszterhez közvetlenül mindenkor bejelentendő és arról a területi állategészségügyi felügyelő is értesítendő.

— **A betegsegélyző pénztár intézményével**
az iparosok tekintélyes része sehogy sem tud, vagy talán nem akar megbarátkozni. Mióta a díjjárulékok fellebb lettek emelve s a tagok családtagjaitól a segélyzést elvonták, a pénztár kötelekebe való belépés szembeötlő módon megcsappant. Összeajtszik a munkaadó a munkással, csakhogy szabaduljanak annak a csekély tagsági díjnak a fizetésétől, melylyel szemben megbecsülhetetlen jótéteményben részesíti tagjait a pénztár. Ennek a bajnak orvoslását kérte a pénztár vezetősége. Az iparhatóság intézkedett is, hogy az iparhatósági megbizottak kísérjék figyelemmel a munkások alkalmazását és a visszaéléseket jelentsék fel megtorlás végett.

— **Az adófizetők figyelmébe.** A folyó évi adókimetés és előírás befejezve van. Most már az adófizetőkön a sor, hogy tudomást szerezzenek összes adótartozásaikról s evégből adókönyvecskéjükkel jelentkezzenek a községi előljáróságoknál (városi adóhivatalnál) hol adótartozásukat adókönyvecskéjükbe bevezetik. Ha könyvecskéjük nem volna, az említett helyen ilyenl el fogják látni. Az adókönyvecskék legkésőbb augusztus hó 23-áig mutatandók be az adó bevezetése végett, ezen határidő eltelte után a mulasztókat az előljáróság (városi adóhivatal) köteles a pénzügyigazgatósághoz bejelenteni, minek következménye az lesz, hogy 2—10 koronáig terjedhető pénzbírsággal fogják sújtani a mulasztókat. Nagyon is érdekében áll tehát az adózónak, hogy könyvecskéjüket az említett helyen a maga idejében mutassák be.

— **Új hat filléres bélyegek.** A kereskedelemügyi miniszter a 6 filléres frankójegy színének a többi levéljegy színétől elütőbbé s élénkebbé tétele czéljából a 6 filléres frankójegy színét az eddigi vörös-barnáról zöldes-barnára változtatja. Az új 6 filléres jegyeket a jelenleg érvényben levőkből még rendelkezésre álló készlet elfogyta után fogják forgalomba bocsátani. Az eddigi 6 filléres jegyek érvényessége 1901 december 31-ével megszűnik.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Áthelyezés.** A király Veress Ferencz adbrudbányai kir. járásbírósi albirónak hasonlóságban M.-Láposra leendő áthelyezését megengedte.

— **Személyi hir.** Vármegyénk főispánja id. br. Bornemissza Károly ur ömeltósága 4 heti szabadsággal július hó 9-én városunkból elutazott.

— **Esküvők.** Mithé Árpád vármegyei központi alkalmazott és Medgyesi Berta kisasszony f. hó 10-én delelőtti 10 órakor kötöttek házassági szövetséget Deésen, Szilágyi Albert anyakönyvvezető előtt, honnan a papi hivatalos helyiségbe menve, Vásárhelyi Boldizsár adta rájuk megható szép beszéd után az egyházi áldást. Tanúk voltak: Zadureczky Márián és Budai Elek.

Ugyanezen a napon kötött házasságot Radi Mihály és Puskás Ottilia kisasszony. A törvényes kötés után az ev. ref. templomba vonult a násznép, hol Vásárhelyi Boldizsár mondotta el az egyházi áldást. Mint násznagy-tanúk: Budai Elek, Bakó Mihály, mint nászasszonyok: Bakó Mihályné és Körösi Zoltánné, mint vőfélyek Puskás Béla és Kristóf Lajos, nyoszolyólányok: Körösi Viktoria és Dula Erzs. szerepeltek. Az esküvőt vidám nászbed követte, melyre a fiatal pár rokonai voltak hivatalosak.

— **Eljegyzések.** Pásztor Imre a helybeli főgymnasium fiatal tanára tegnap jegyezte el Wohlmann Károly helybeli posta- és távirafőnök leányát Margit kisasszonyt. — Florján Zsuzsa, Florján J. polgártársunk leánya, a napokban váltott jegyet Ifj. Kerekes Adolfal az iparos ifjak önképzőkör szorgalmas tagjával. Mint kérés tanúk Budai Elek és ifj. Fülöp József szerepeltek. Az eljegyzési aktust vidám estebéd követte, melyen a jegyes pár szülei és testvérei, valamint a keresztszülők voltak jelen.

— **Deési állami tisztviselők** a mai napon d. e. 1/2 11 órakor a törvényház nagytermében értekezletet tartanak s ez alkalommal fogják eldönteni, hogy az országos tisztviselői mozgalomhoz csatlakozzanak-e vagy sem.

— **Magyar-Lápos köztereinek befásítására** 1901. évi június hó 20-án a sztojkaik fürdő disztermében zártkörű ifjusági táncvizsga lesz. Belépti díj: személyjegy 2 korona, családijegy 5 korona. Kezdeté este 8 órakor. Felülvezetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak. A kik e hó 18-ig jelzik Moldován Ferencz titkárnál jövetelüket, azokat 20-án d. e. 11 órakor a rendezőség terhére kocsik várják a galgói állomáson. Jelszó: Egyszerűség. Ezért mi is szívesen ajánljuk e mulatságot a közönség figyelmébe.

— **Uj leányiskola.** A helybeli ev. ref. egyház keblé tanácsa a múlt vasárnap tárgyalta az új leányiskolai épület ügyében kiküldött bizottság javaslatát. Értesülésünk szerint a javaslat azon az elven épült fel, hogy a leánynevelés fejlesztések és mentől magasabb színvonalra emeltessék, mi az egyházközség mostani iskolájában kivihetetlen alkalmas helyiség hiányában. A javaslat fel akarja hagyni a mostani iskolai épületet, melynek sem tantermei, sem udvara nem felelnek meg a korszerű nevelés követelményeinek. Egész új iskola építését tervezi a második papi telken, melyen a rozoga papi lak már soká amugy sem tartható fenn. Kimutatta a javaslat, hogy a papi lak építésére rendelkezés alatt álló összegből csekély pótlással nemcsak papi lakást lehet előállítani, hanem egészen új iskolát is. Második papi laknak átalakíttatnék a felhagyandó leányiskolai épület, mely erre a célra csekély átalakítással igen alkalmas. Voltak ellenzői a javaslatnak, de végre is a többség azt a nézetet tette magáévá, hogy a leányiskola fejlesztését nem adja fel egy pár száz korona vagyoni előnyért, annival kevésbé, mivel az összes építkezések az egyháztagok legkisebb megterhelhetése nélkül, a rendelkezésre álló alapok segítségével keresztül vihetők. Az iskola és papi lak ily módon való építésügye felett még az egyházi képvisletnek (közgyűlésnek) is határoznia kell.

— **Köszönet.** A deési iparos-kereskedő tanoncziskola munkakiállítására adakoztak: Göczi Károly 20, a Deési Hitelbank részvénytársaság 50, Kereskedelmi Bank részvénytársaság 25, Somesana 25, Voith Gergely, Csizsár és Vásárhelyi, Brugovitz József 5-5 koronát. Ifj. Décsay és

Szilágyi 4, Léner János 3, Wolff Bogdán 3, Gábre János 4, Haragay Emánuel és János 2-2, Baráth Béla, Rotenberg Áron, Bakó Mihály, Kallus Jakab 1-1, Papp Jenő, Tüzes Karácson, Gálócsi Samu, Pruner Sándor 2-2, a csizmadia ipartársulat 10 koronát. Fogadják a nemes és hazai iparfejlesztés céljaira tett adományaiért az ipartanodai bizottság hálás köszönetét. Kádár, igazgató.

— **Az őszi fegyvergyakorlatok** vármegyénket is érdekelni fogják. Ugyanis vett értesítés szerint a honvédségi gyakorlatok alatt augusztus 14-től 29-ig Deésen 16 tisz, 484 főnyi legénység, 8 ló fog elhelyeztetni szeptember hó 8—12 közti időben Szék környékén: A 38. honvéd gyalog hadosztály összpontosítása és laktáborozása szeptember 8-tól 11-ig. A hadosztály törzshadiszállás, a 75. 76. honvéd gy. dandár parancsnokság, a 21—24. honvéd gyalogezred I.) 2 honv. huszár osztály, körülbelül 400 tisz, 7600 fő legénység, 800 ló. Szept. 11-én éjjelezés Szamosujváron és környékén. Szept. 11-től 14-ig Szamosujvár és környékén a cs. és kir. 12. hadtestparancsnokság vezetése alatt hadtest-gyakorlatok lesznek.

— **Deési és megyei iparosok figyelmébe.** A kereskedelemügyi miniszter hajlandó Kolozsvárt a cipészek és férfuha szabók részére külön-külön tanfolyamokat rendeztetni, ha meggyőződést szerez arról, hogy az illető iparág képviselői mily mértékben érdeklődnek a tanfolyam iránt. Résztvehetnek azokban mesterek és segédek egyaránt, úgy Kolozsvárról, mint a kamarakerület más városaiából. A oktatás teljesen ingyenes. Alólírott kereskedelmi és iparkamara felhívja tehát az érdekelteket iparosokat, hogy a részvétel iránt közvetlen a kamaránál folyó évi augusztus hó 15-ig, szóval vagy írásban jelentkezzenek, hogy e részvétellel arányáról tájékozást szerezni és a tanfolyamoknak ez év őszén való megnyitása iránt intézkedni lehessen. A kereskedelmi és iparkamara.

— **Büdöspataki táncmulatság.** A nagyilondai ev. ref. és róm. kath. egyházak templomépítési alapja javára, ez évben is igen sikerült kedélyes táncestélyt rendezett a büdöspataki gyógyfürdőtelepen a környék ifjúságából alakult rendezőbizottság. E fiatal fürdőhely három év óta annyira haladt, hogy egészen meglepi az idegent. A kies fekvésű parkot pompás kiránduló helyek környezik, a közlekedést alkalmas sétautak segítik elő. Van ott tekepálya, olvasó- és zeneterem, vendéglő, kényelmesen berendezett vendégszobákkal. A gasztronómiát izletes ételek és jó italok elégítik ki. Az idén állandó népzenekar gyönyörködteti naponta a vendégeket. Aztán még jó hatással van az idegenekre az a vendégszeretet, melyben az Ilondán lakó kedves családok figyelme részesíti. Kivált az ifjúságnak valóban vonzó édes otthona. Nem is csoda, hisz van ott annyi szép leány és kedves asszony, kik a távolból érkezőket is igaz szeretettel fogadják otthonukban. És a fiatal emberekkel úgy meg tudják kedveltetni Ilondát, hogy azok már csak azért is ellátogatnak hetenként Búdöspatakára, hogy betekinthessenek Ilondára. — Hej, mert olyan tűzmesterek, mint Búdöspatakan nem mindenütt találhatók!

A kíváncsian várt deési délutáni vonat szép női és férfitársaságot hozott, melynek felerésze Nagy-Ilondán leszállva, csak a mulatság kezdetére kocsizott ki. Az érkező vendégek a térzene alatt bejárták a telep sétányait és megtekintve a fürdőhelyiségeket, kedélyesen elcsevegték az időt, míg felkilencz óra tájt a szabadban izléssel diszitett tánczshelyen kezdetét vette a táncz. Éjfélkor együttes étkezés alatt tűzijátékkal kedveskedett a rendezőség. A vidám társaságban nemcsak részt vett, de annak éltető lelke volt Simó Lajos a nagy-ilondai választókerületnek népszerű képviselője, kinek fiatalos kedélye és szellemes társalgása egészen felvillanyozta a vendégkoszort. A mulatság világos viradtig tartott és azzal az elhatározással vált el a társaság, hogy nemskára meg fogja ismételni ezt a jól sikerült estélyt. Ugy legyen.

A jelen volt női közönség névsora feljegyzésünk szerint a következő: Bogdánffy-nővérek, Dombora Helén, Drágomán-nővérek, Incze Lóri, Jakab Mariska, Krémer Málka, Lászlóffy Kata, Móricz Erzs, Méder Berta, Oblátek Sárika és Juczika, Br. Pöllnitz Ilona, Papp Elza, Tóhati Ilona, Vajda Anna, Veress Erzs, Vékony Márta, Zibay Mariska és Margit, Bachner Jánosné, Bencsik Antalné, Dombora Andrásné, Drágomán Gergelyné, Horváth Gyuláné, Incze Sándorné, Kurcz Mórné, özv. Móricz Sándorné, Móricz Istvánné, özv. Marosányi Györgyné, Dr. Méder Józsefné, Oblátek Béláné, Papp Jenőné, Pap Sándorné, özv. Dr. Breán Kázmérné, Tóhati Sándorné, Veress Imréné, Vékony Gáborné, Zibay Sámuelné.

— **Iskolai értesítők.** Amint az elmúlt tanév záróvizsgáit befejezték, napfényre kerültek a helybeli és vidéki iskolák értesítői is, hogy beszámoljanak avval a munkával, mit az iskolák az elmúlt tanévben végeztek. A tarka-barka kiállítású értesítők igen érdekes adatokat szolgáltatnak a tanügy iránt érdeklődőknek.

Mindjárt az első között szép rózsaszínű borítékban jelent meg a helybeli ev. ref. elemi fiú-iskola értesítője, melyet Budai Elek igazgató tett közzé. Az iskola történetére utaló rövid vázlattal veszi kezdetét, azután beszámol a megelőző tanévben kiosztott jutalmakkal s megtudjuk, hogy annak összege 282 kor. 48 fillért tesz ki. Az iskolaszék és tanítói kar bemutatása után a vizsgák sorrendjéről tájékoztat. Folyó év június hó 23—29-ike közötti időben mentek végbe a vizsgálatok. Az elmúlt tanévben a tanulók száma összesen 208 volt a négy osztályban. Ebből magyar 145, román 62, német 1. Az igazán nagy gonddal és izléssel összeállított értesítő igen változatos, a száraz adatok között helyet foglalnak hazafias és tanulságos versek, alkalmi beszédek, mik az iskolai ünnepélyeken elhangoztak. A következő tanévre a beiratások szeptember hó 1—5-ig tartanak.

Az ev. ref. leányiskola értesítőjét Nagy Benedek igazgató-tanító adta ki. Június hó 24—26-ika közötti időben folytak le a vizsgálatok. A tanulók létszáma a négy osztályban 150 volt. Ev. ref. vallású 85, róm. kath. 10, gör. kath. 14, gör. kel. 3, izraelita 38. A kiosztott jutalmak értéke 80 koronát tett ki. A jövő tanév szeptember hó 1-én veszi kezdetét.

A deési róm. kath. elemi fiú és leányiskola értesítője szerint a vizsgálatok június 14—16. között mentek végbe. A négy osztályban a leányiskolai növendékek száma 98, a fiúiskolai növendékek száma pedig 6 osztályban 75 volt.

Mint mindig, úgy az idén is tartalmas értesítőt adott ki a helybeli izraelita hitközség magyar tannyelvű elemi fiúiskolájának az igazgatója Klein Ignác. Június 29—30 közötti időben történtek meg a közvizsgálatok. A fáradhatatlan igazgató nagy lelkiismerettel gyűjtötte össze a múlt tanév adatait. Az összes növendékek száma 99 volt. Augusztus 26-án veszik kezdetüket a beiratások, szeptember hó 2-án pedig a tanítások.

A deési községi elemi leányiskolába beiratkozott 63 tanuló, kik közül volt 7 róm. kath., 13 ev. ref., 4 gör. kath. és 39 izraelita. Anyanyelv szerint 59 magyar és 4 román; illetékesség szerint 60 helybeli és 3 vidéki. Tandíjmentes volt 49.

A községi elemi vegyes iskolába járt 10 fiú és 55 leány, összesen 65. A beiratkozott tanulók közül volt 26 ev. ref., 6 róm. kath., 4 gör. kath. és 29 izr. vallású. Anyanyelv szerint volt 61 magyar és 4 román, illetékességre nézve 64 helybeli és 1 vidéki. Tandíjmentes 56.

A deési állami s községi polgári fiú- és leányiskola értesítőjéből a következő adatokat vesszük: Beiratkozott a fiúiskolába 22 rendes és 12 magántanuló, összesen 34. A leányiskolába 129 rendes és 3 magántanuló, összesen 132. A tanév folyamán kimaradt 1 fiú és 5 leány, vizsgálatot tett 33 fiú és 124 leány. Magyar anyanyelvű volt 30 fiú és 125 leány, román anyanyelvű 4 fiú és 7 leány. Előmenetelre nézve volt a fiú-iskolában jeles 3, jó 20, elégséges 6 és elégtelen 4; a leányiskolában kitűnő 11, jeles 29, jó 61, elégséges 12 és elégtelen 14. Tandíjmentességben részesült 10 fiú és 42 leány, kik közül tizen mint a deési jótékony nőegyesület pártfogoltjai beiratási díjat nem fizettek. Az elengedett tandíj összege 426 korona. Tankönyvszegélyben részesült 10 fiú és 43 leány. A szegény tanulók részére bevásárolt tankönyvek értéke 700 korona. Uj tankönyvek beszerzésére fordítottak 119 és ruhák beszerzésére 158 koronát, mely összegből egész rend ruhát kapott 4 fiú, ruhára való kelmét a hozzávalóval együtt pedig 5 leány, kik a ruhát otthon varatták. A szegény tanulókat segélyző alap összege jelenleg 2650 korona, melynek 5%-os kamatai és a tanulóknak 40 filléres évi hozzájárulása minden évben közel 180 koronát tevő segélyt biztosít a szegény tanulóknak.

A deési m. kir. áll. gymnasium igazgatója értesítőjének elén az új épület keletkezésének rövid történetét s az elmúlt tanév nevezetesebb eseményeit mutatja be. Ez utóbbiak közül, mint

elsőt kell felemlíteni a IV-ik osztály megnyitását. Az ifjusági segítőegylet bevételei 3912 kor. 2 fill., kiadásai 756 kor. 38 fillért tettek ki. Az összes segítség és jutalmak értéke 7050 koronára rugott. Folyó év június 29-én volt a tanév befejezése. A növendékek száma 194 volt a négy osztályban. Ebből magyar 158, román 36. Tandijmentességben részesültek összesen 50-en. A tanulók felvétele szeptember hó 3 első napján történik, a tanév szeptember hó 1-én nyílik meg.

A szamosújvári m. kir. áll. főgymnasium értesítője a tanulók Zágráb, Fiume, budapesti tanulmányi kirándulásáról beszámoló vaskos füzetel felszerelve került kezeink közé. A segélyegyesület vagyoni állása 4869 kor. 40 fill. A tanulók létszáma volt a nyolcz osztályban 242, ebből magyar 157, német 1 és oláh 84. Egész tandijmentességben részesült a második félévben 61, féltandijmentességben 12. Érettségire bocsátott 16 tanuló, érettnnek nyilvánított 13.

— A deési gymnasium ügye. Deés város képviselte tegnap tárgyalta a vallás- és közoktatásügyi miniszternek leiratát, melylyel az V-ik gymn. osztálynak a folyó év szeptember havában községi jelleggel való megnyitását engedélyezte. A képviselőt mielőtt e kérdést tárgyalás alá vette volna, bizottságot küldött ki, mely az ügyet tanulmányozza és javaslatot tegyen.

A miniszter leiratában nem tesz ugyan kötelező ígéretet arra nézve, hogy azonnal tovább fejleszti állami kezelés mellett a gymnasiumot, de a küldöttségnek adott szava, hogy ha az idén formai akadályok miatt nem is nyithatja meg, az ötödik osztályt állami ellátással, de a jövő esztendőben föltétlenül kifejleszti, továbbá azon körülmény, hogy öt osztályu gymnasium sehol sincs az országban, sem olyan tanintézet, melynek fele állami, a másik fele pedig községi jellegű volna, — elég garanciát nyújt arra nézve, hogy a város közönsége egész nyugodtan megnyithassa a már megajánlott saját költségén az V-ik osztályt.

— A deési m. kir. posta- és táviradivaltalnál vásár- és ünnepnapokon a korlátozott szolgálat a következőkben állapított meg: Dél előtt 1/2 9—1/2 12-ig minden kezelési ágban. Délután kizárólag táviradai szolgálat 2—3-ig.

— A deési ev. ref. egyházközség orgonalapjára a „Cziczhegyen“ rendezendő táncmulatság 1901. évi augusztus hó 4-én fog megtartatni.

— A deési polgári olvasókör pénztára javára július 7-én rendezett táncmulatság igen szép erkölcsi és anyagi eredménnyel lett megtartva. A szép siker a rendezőség buzgó tagjainak köszönhető. De a megjelent közönséget is méltó elismerés illeti, hogy e polgári intézményünk iránt oly szép érdeklődést tanusít.

— Orosz atléta Deésen. Ma délután a Bánffy-sétatéren birkozás lesz s egy igen érdekes egyéniség fogja testi erejét és ügyességét bemutatni. Ez az ember *Vladimir* atletikai és birkozó tanár, kit az orfeumok színpadáról igen előnyösen ismernek s a ki rendesen porba dönti jelentékeny konkurrensait. A múlt évben a stuttgarti nagy világversenyen ő nyerte el a „Németország birkozó sámpionja“ címét 25 küzdővel szemben. Az érdekes versenyre felhívjuk a közönség figyelmét.

— Állatok az utcán. Különös szokás jött divatba városunk némely utcájában. Szarvasmarhák, sertések, szárnyasok utik fel tanyájukat gazdájuk kegyes elnézése folytán. A központhoz közelebb eső utcákon apró-cseprő tollas jószágok mutatgatják magukat, hirdetve a baromfi tenyésztés iránt való lázas érdeklődést. Távolsabb eső utcákban azonban, hol az utszéli növénytenyészetet még nem tudta elnyomni a civilizáció, a haszonállatok nagyobb példányai is láthatók voltak, de a hatóság megsokalva a gazdák gondatlanságát, intézkedett, hogy a csatangoló állatok gazdáit, ha másképp nem, saját kárukon is ismerkedjenek meg a törvényes renddel. A rendőrség most figyelő állást foglalt, ennelfogva mi is felhívjuk erre a lakosság figyelmét, nehogy megbírságolják.

— A czegei állami elemi népiskola évváró vizsgája június hó 16-án d. u. tartatott meg a

tek. gondnokság, számos szülő és a tanügy iránt érdeklődők jelenlétében. Vizsga végeztével értékes könyvek és pénzjutalmak osztattak ki. E célra adakozott N. N. 40 K., Berr József 5 K., A kulturalap 10 koronát, a miért a nemes szívű, áldozatkész, kegyes adakozók jótékonyaságukért e helyen is fogadják növendékeim nevében hálás köszönetem. Czege, 1901 június hó. Nagy Géza, áll. tanító.

— A széki öt tanerővel bíró I. és II. áll. elemi népiskolába az 1900/901. tanévben 323 mindennapi és 79 gazdasági ismétlő tanuló iratkozott be, melyből évközben meghalt 8, kimaradt 14, vizsgára állott 380 tanuló. Az évváró vizsgálatok folyó év június hó 13—15-ig terjedő időközben folytak le. Az eredmény, dacára az uralgó kanyaró járvány miatt, csaknem hat hétig tartó iskolai szünetelésnek, eléggé kedvező volt. Összesen 24 korona 10 fillér értékű pénz és könyvjutalomdíj osztatott ki. Külön a széki áll. elemi iskolában jutalmazásra adakoztak: Somkerek Miklósné, Somkerek Miklós, Székely Sándor, Farkas János, Pap Kajetán, Kiss Sándor, Budai Mihály, Kirbuly Nándor, Mihályi Gyula, özv. Kapiszinszkyne Svacsina Mária, Kelemen László és Farkas Aurél 1-1 koronát, Nagy Lajos, Székely János 40-40 fillért, Tasnádi István, Bencze Károly és N. N. 30-30 fillért. Ezen kívül jutalom könyvek beszerzésére fordított a vármegyei kulturalapból adományozott 10 korona is. Ezen összegért fogadják a nemesszívű adakozók, ugyintén a kir. tanfelügyelő úr önagysága a kulturalapból eszközölt adományért a tanítótestület hálás köszönetét. Bencze Károly, igazgató-tanító.

— A domokosi állami elemi népiskola növendékeinek folyó hó 16-án d. u. 2—7 óráig tartatott meg az évváró vizsgájuk. Vizsgai jutalmakra adakoztak: Szabó Gusztáv járási szolgabíró és gondnoksági elnök 6 kor., Kovács Gyula ev. ref. lelkész 3 kor., Székely Sándor körjegyző 2 kor., Molnár Sándor nagybirtokos 2 kor., Domokos községi hitelszövetkezet 10 koronát, összesen 23 korona. Fogadják e helyen a gondnoksági tag urak szíves adományaikért hálás köszönetünket. Farkas Lajos, áll. t. gond. jegyző.

— Gyász hírek. Literáti *Bányai* Károly okleveles gyógyszerész, városi írnok életének 83-ik évében, rövid szenvedés után folyó évi július hó 9-ikén délután 6 órakor jobb létre szenderült. Július hó 11-én temették el. Koporsójára a városi tisztikar koszorút helyezett s testületileg jelent meg temetésén. — Özv. *Baló* Jánosné szül. *Kádár* Lujza életének 61-ik, özvegyiségének 6-ik évében, hosszas szenvedés után f. évi július hó 11-én délután jobb létre szenderült. Nyugodjanak csendesen.

— Eladó bicikli. Egy valódi Steyer gyártmányu női kerékpár, majdnem új, clesón eladó. Felvilágosítást ad a kiadóhivatal.

Apróság a hétről.

Városunk egy tipikus alakja halt el a múlt héten, literáti *Bányai* Károly. Ki ne ismerte volna az öreg urat, a 83 éves kisdud zömök embert, ki öregségére jutott a város szolgálatába s mint írnok rótt a betűket egymás mellé? A hivatalból haza s onnan a hivatalba már csak úgy tudott eljutni, ha utközben pihenőt tartott, azért állandóan összehajtható kis széket vitt magával s botra támaszkodva lépdegélt az utcán. Télen ezekhez a műszerekhez még egy lámpás is járult és a cipősarkára valami vasmacska, az előbbi bevilágította, az utóbbi pedig biztosította neki az utvonulat.

Eredetileg a gyógyszerészi pályára lépett s mint diplomás gyógyszerész egy bécsi nagyobb gyógytárnak volt provizora. Később a kereskedelmi pályára lépett s Kolozsvárt, később Deésen virágzó üzlete, házai és birtoka volt, mégis szegényesen halt el a különben szolid, munkás öreg. Nagy előszeretettel foglalkozott a kozmetikával s citrom illatu bajuszpödrőjét még a múlt évben is küldözgette utánvétellel a meszsze idegenbe. Nincs több kopaszfej, essentia stimulans és Viktoria füstölője egy időben nagy kelendőségnek örvendett, sőt ez utóbbi udvarképességet is nyert.

Unalmában számtannal is foglalkozott s a régi mértékeket átültette a méterrendszerre. Sajátságos, hogy aki annyi számításal élt, a maga finánczáival nem tudott számolni. Életében sok családi viszonytagság érte ennek dacára — s ez az a mi tiszteletet érdemel, nem esett kétségbe, hanem teljes rezignációval dolgozott. Ő volt a városi hatóság legszebb írója s ha valami szép kérést kellett le-másolni, ő volt a kaligrafus.

Most már elpihenhet a föld alatt, a hol nincsen fájdalom, nincs küzdelem, de bajuszpödrőre sincs szükség. Nyugodjék békében!

*

Az utóbbi időben sokat hangoztatják a lapok a részleges államosítást, a mit a miniszterelnök meg akar valósítani. Hát e munkában megelőzte Lebovits Lajos polgártársunk, mert ő a saját ruha vegytisztító intézetét már *államosította*. Ennek jeléül ki is irta a plakátra, hogy az ő m. kir. vegytisztító intézetében nagyon pompásan és pontosan tisztítják a ruhát. Az állami jelleget nem igazoljuk, de az bizonyos, hogy iparát, a ruhatisztítást, pontosan és jól végzi, bátran fordulhat hozzá a közönség.

*

Ma délután nagy birkozás lesz a Bánffy-sétatéren, hol több átléta természetű ember fogja egymást a polgári fuvó-zenekar hangjai mellett földhöz vágni. Valószínű, hogy *Vladimir* a muszka birkozó valamennyit az anyaföldre fogja legyűrni.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Veress Dezső.

HIRDETÉSEK.

Meghívó.

A Kápolnok-Monostori Takarékpénztár részvénytársaság 1901. évi július hó 28-án délelőtt 10 órakor a Kápolnok-Monostori Takaré- és Hitel-Egylet mint Szövetkezet helyiségében **rendkívüli közgyűlést** tart.

T á r g y:

Alapszabálytervezet némely szakaszainak helyesbítése.

Ezen közgyűlésre a részvényes urakat tisztelettel meghívják

1—1(202)

az alapítók.

Szám. 234—1901. v. h.

1—1(201)

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a deési kir. járásbíró 1896. évi 1491. plg. számú végzése következtében Somesana hitelintézet javára, Bárbul Gyorgye s társai ellen 300 kor. s jár. erejéig 1901. évi május hó 28 és június 1-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 863 kor. 60 fillérre becsült csűr, gabonás, olajsajtó, juh, kocza és több ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagy-ilondai kir. bíró 1901. évi V. 70/3. számú végzése folytán 300 kor. tőkekövetelés, ennek 1895. évi november hó 29-ik napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 265 kor. 88 fill. bíróság már megállapított költségek erejéig Kecskésen, alperes lakásán leendő eszközlésére 1901. évi július hó 19-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számittatik.

Kelt Nagy-Ilondán, 1901. évi június hó 29. napján.

Almády Viktor,
kir. bírósági végrehajtó.

STANDARD

életbiztosító-társaság,

a legolcsóbb díjtételek s a legliberalisabb feltételek mellett köt életbiztosításokat. — Bővebb felvilágosítást ad a budapesti vezérigazgatóság: Kossuth L.-uteza Standard-palota, vagy a deési képviselőség: Deák-uteza 2. szám alatt.

Sz. 5430—1901.

2—3(194)

Pályázati hirdetmény.

A kápolnok-monostori segédjegyzői állásra pályázatot nyitok. A segédjegyző javadalmazása évi 300 kor. törzsfizetés és 100 kor. lakbérből áll. A pályázatok alólirotthoz küldendők be **f. évi augusztus 1-ig**. A pályázati kérvényhez csatolni kell a magaviseletet s az eddigi szolgálatot igazoló okmányokat. Sikeresen csak az pályázhatnak, ki a magyar nyelvet szóban és írásban el fogadhatóan bírja.

Magyar-Lápos, 1901 július 1-én.

Vass Imre,
főszolgabíró.

Sz. 1301—1901.

1—1(200)

Árverési hirdetmény.

Melynek rendjén ezennel közhirrre tétetik, hogy Somkerék, Kócs, Magosmart és Virágosberek község határában létező vadászterületek az 1883. évi XX t.-cz. 3. §-a értelmében 6 évi időtartamra haszonbérbe adatnak, még pedig:

Kócs község vadászterülete **1901. évi július hó 22-én d. e. 8 órakor** a községi irodában,

Magosmart község vadászterülete ugyanazon napon **d. e. 9^{1/2} órakor** a községi irodában,

Virágosberek község vadászterülete ugyanazon napon **d. e. 11 órakor** a községi irodában és végre

Somkerék község vadászterülete ugyanazon napon **d. u. 3 órakor** a körjegyzői irodában, hová haszonbérelni szándékozók tisztelettel meghívtnak. Az árverési feltételek a körjegyzői irodában megtekinthetők.

Kelt Somkerék, 1901. évi július hó 9-én.

Farkas Ferencz,
körjegyző.

Sz. 1868—1901. tlkvi.

1—1(199)

Árverési hirdetményi kivonat.

A deési m. kir. törvényszék, mint tlkvi hatóság közhirrre teszi, hogy Horváth Bertalan végrehajthatónak, Anka Péterné szül. Angerer Amália deési lakos végrehajtást szenvedő ellen 2000 korona s járuléka iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte s meghagyja a kebli tlkvi irodának, hogy az árverést a deési 1052. számú tlkvből jegyezze fel.

Minek folytán a kir. törvényszék kerületében fekvő s a deési 1052. tlkvből A. + 1. rsz. 257. hrsz. a. ingatlanra 2408 korona megállapított kikiáltási árban **1901. évi július hó 29-én d. e. 10 órakor** a deési kir. törvényszék árverési helyiségében (45. ajtó) megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m.:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felüli ígéretet senki sem tette, az árverésre kitűzött ingatlan a kikiáltási áron alul is eladatni fog.

2. Árverezni kívánók végrehajtható kivételével tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. törvényezikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. törvényszék telekkönyvi irodájában és Deés város előljáróságánál tekinthetők meg.

A deési kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság. Deésen, 1901. évi április hó 10-én.

Herszényi,
kir. törvényszéki bíró.

Sz. 1952—1901.

2—2(193)

Hirdetmény.

Szamosujvár város tulajdonához tartozó s Szolnok-Dobokavármegye Domokos községében fekvő mintegy 25 kat. holdat kitevő 200—250 éves bükk erdejét talajostól, valamint ugyan e község határában fekvő 6 kat. holdnyi legelő területtel zárt ajánlattal egybekötött nyilvános szóbeli árverésen a legtöbbet ígérőnek örök áron eladja.

Az árverés **ez év július 20-án** Magyar-Láposon a községházánál d. e. 10 órakor fog megtartatni.

A felkiáltási ár 3420 kor., mely mellett ha ígéret tevő nem jelentkezik, árverező bizottság mérsékeltebb ár megállapítására is fel van jogosítva.

Ajánlattevők kötelesek a felkiáltási ár vagy zárt ajánlatban a megígért összeg 10%-át csatolni, illetve a bizottság kezéhez letenni, ezenkívül zárt ajánlatnál az illető aláírását, lakhelyét és annak kijelentését kell tartalmaznia, hogy az árverési és szerződési feltételeket ösmeri s azoknak magát aláveti, mert az ennek meg nem felelő zárt ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Szamosujvár város tanácsa.

Szamosujvár, 1901. év június hó 19. én.

Tódrfi Lukács,
polgármester.

Osztian Kristóf,
főjegyző.

Sz. 2171—901.

2—2(188)

Hirdetmény.

A városi malmok kijavítását képviselő-testületünk 67/901. jkvi számú határozatával vállalat útján rendelte foganatosítani, ebből folyva az árlejtés **f. évi július hó 23-ik napján d. e. 10 órakor** a tanácsteremben fog megtartatni.

Feltételek, műszaki iratok Ábrahám Zachar tanácsos urnál a délelőtti hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Szamosujvár sz. kir. város tanácsa, 1901. évi július hó 2-án.

Osztian Kristóf,
főjegyző.

Tódrfi Lukács,
polgármester.



Eladó birtok.

Deés város határán az Alsó-Soos dűlőben **9 hold szántó**, továbbá a város belterületén a Felső-Borsos-utczában **2 hold 565 □ öl kert**, az ide tartozó **két ház, istálló és csürrel örök áron eladó**. Értekezhetni: **Cseh Lajossal Deésen, Szekeres-utca 21. sz. a.**



Sz. 927—901.

1—1(198)

Árverési hirdetmény.

Alulírott körjegyző által ezennel közhirrre tétetik, hogy a körhöz tartozó Oroszmező, Kisdoboka, Kabalapataka, Búzamező és Közfalu községek vadászati joga, a községek képviselőtestületeinek határozatai alapján, az 1901. évi augusztus hó 15-től 1907. évi augusztus 15-ig terjedő 6 évi időtartamra a körjegyzői irodában **1901. évi július hó 21-én d. u. 3 órakor** az érdekelt községek előjáróinak közbenjöttével megtartandó nyílt árverésen községenként külön-külön a fent irt sorrendben haszonbérbe fog adatni.

Árverési feltételek a körjegyzői irodában, a hivatalos órák alatt bárki által megtekinthetők.

Oroszmező, 1901 július hó 8.

Davidovits Bencze,
körjegyző.

Kiadó birtok.

Kapjon, F.-Kosály és Szelecske

községek határában fekvő

szántó, kaszáló, legelő

és egy

két kövü pataki malom

úri lakházzal és bőven felszerelt gazdasági épületekkel ellátott birtok **1902. évi április 24-től**

6 évre bérbe adandó.

Értekezhetni a tulajdonosnővel

özv. Voith Jánosné

(174)

szamosujvári lakossal.

3—6

Hirdetmény.

A naszódai „Aurora” hitelegylet tulajdonát képező, Bethlen községében a fútczán a piac közelében fekvő és a bethleni 92. sz. tlkvből A. + 1. r. 283. és 284. hrsz. alatt foglalt, 4 szobából álló ház, istálló és csür 84 □ öl területű udvar, 184 □ öl területű kert belsőség, mely ez előtt Waldmán Izrael tulajdonát képezte — szabad kézből örök áron eladatik.

A szóbeli árverés **1901. évi július hó 25-én d. e. 10 órakor** Naszódon az „Aurora” hitelegyletnél fog megtartatni.

A kikiáltási ár 2800 koronában állapítatik meg.

Venni szándékozótól kívántatik a kikiáltási árnak 10% bánatpénz készpénzben; szabályszerű zárt ajánlatok is elfogadtatnak az árverés megkezdése előtt.

Naszódon, 1901 július 8-án.

1—1(197)

„Aurora” hitelegylet
igazgatósága.

Sz. 925—1901. tlkvi

1—1(196)

Árverési hirdetményi kivonat.

A szamosujvári kir. jbiróság, mint a tlkvi hatóság közhirrre teszi, hogy a szamosujvári Hitelbank részvénytársaság (ezelőtt szamosujvári kisegítő takarékpénztár részvénytársaság) végrehajthatónak, Zászlóffy Gábor jogutóda Adier Matild özv. Zászlóffy Gáborné szamosujvári lakos végrehajtást szenvedő elleni 3000 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében, a szamosujvári kir. jbiróság területén lévő, Szamosujvár szabad kir. városban fekvő, a szamosujvári 276. sz. tlkvből A + 1. r. 175, 176. hrszám alatt foglalt Adler Matild özv. Zászlóffy Gáborné végrehajtást szenvedett tulajdonául felvett ingatlanra és tartozékaira a 2. rsz. alatt bejegyzett szolgáló szolgálmi jog érintetlen hagyásával 2460 koronában ezenel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1901. évi augusztus hó 8. napján d. e. 9 órakor** alólírt kir. jbiróság, mint tlkvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 246 K.-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A szamosujvári kir. járásbiróság, mint tlkvi hatóság.

Szamosujvár, 1901. évi április hó 1-én.

Anceán,
kir. aljbíró.